

## **Gbouŋ nba ki JEEMS din sɔb nae na**

*Ki j̄in Jeems gbouŋ na po*

Jeems gbouŋ na tee tumiiu mɔbona nba taan ki yabe ki tee kpaanii. Li sɔb ki teen “Yennu niib nba kur yat ki be durinya na munn poe.”

<sup>1</sup> Min Jeems nba tee Yennu toontunno ki bia tee ti Yomdaano Yiisa Masia toontunno na foont Israel\* booru piik nan ŋanlee nba yat ki be tingbouŋ na kur po.

*Ki j̄in yada nan yan po*

<sup>2</sup> N naa waas, ii mɔk man parpeenn, yoo nba ki i di farbooru booru na, <sup>3</sup> kimaan i poŋ mi nan fara maŋe baati ki i bant nan i set teen Yiisa Masia yada nan barmɔnii, ki li teeni gbankur. <sup>4</sup> Ii ŋamm kii mɔk gbankur fanu nan li joontu, ki i tan kan kɔŋ binbenŋaŋi. <sup>5</sup> Li-i tee ki i sɔɔ pɔt yan, wun miar Yennu nba pi sɔɔ kur piinii nan burchint, ki ki dint sɔɔ fei na, ki u saa turɔwa. <sup>6</sup> Fi-i mei Yennu, fan teen yada ki daa mɔk birsuku; ŋaan wunba meio nan birsuk, u tee nan mɔkgbenjir nyunpana nba ki wouŋ tuu da ki li fi ki baa nae. <sup>7</sup> Li nibooru daa dukii nan u saa la siar Yennu boori, <sup>8</sup> kimaan waa mɔk dudukit munlee-lee na.

*Ki j̄in nandamm nan mɔkita po*

---

\* **1:1** 1.1 Juu teeb sanleere tee Israel teeb.

<sup>9</sup> Li ɲan ki ti naa waas nba tee nandamm-ii mək yuugontir, Yennu nba donnib na paak, <sup>10</sup> ki ti naa waas nba tee məkita-ii munii mək yuugontir Yennu nba sikinib na paak, kimaan li kan yukiri ki bi saa gar nan mɔɔt puuk nba tuu koor ki baa na; <sup>11</sup> kimaan yonnu-i nyii ki yekit puuk, li tuu koore ki baa, ki li ɲant n ji biir. Li mun bia tee nnae ki tur məkita: yoo nba ki bi dukii bi toona nba saa saan tɔɔnn bianɲinba na, li yooe ki bi tuu kpo.

### *Ki j̄in bikinu po*

<sup>12</sup> Binba nyann bikinu, parpeenn tee bi yare, kimaan Yennu saa turib nyɔɔt nba tee manfoor nba ki u din senn mɔsonn a u saa tur binba loonɔ na. <sup>13</sup> Sɔɔ-i la jammii, u daa yaa Yennu-e jammɔ. Siar kaa ki saa fit jamm Yennu. Yennu mun ki jammit sɔɔ. <sup>14</sup> Nirɔ-i loon wun tun u mɔɲ nianbiiuk toona, ɲanne tee jammii. <sup>15</sup> Nianbiiuk-u soor nirɔ, li tuu baar nan toonbiite, ki toonbiit joontu tee kuume.

<sup>16</sup> N naa walonkai, i daa te ki siar kpannini. <sup>17</sup> Bonɲann kur nyi sanpaapoe ti Baa Yennu boor, wunba din nan sanpaapo yentu kur na. Nɔɔ ɲarin ki lebitir nan yentu man nba lebitir bianɲinba na; u bia daa tee ɲɔɔ Yennu-e. <sup>18</sup> U mɔɲ loommo ki u teent u waas, u maan nba tee barmɔnii na paak, a tii chee u bonninnant kura.

<sup>19</sup> N naa waas, n loon yin bann linba nae; ii gbiintir yian yian ɲaan kii mi bianɲinba ki i piak, ki bia daa dont wutoor yian yian, <sup>20</sup> kimaan nisaarik wutoor ki tuun Yennu toonɲana. <sup>21</sup> Li paak, n naa waas, ii nyik i yanbɔmm nan biit

kur nba be i para ni na, n̄aan sikin i m̄oŋ Yennu toonn, ki gaar u maan nba ki u koont i para ni na, kimaan maan mane m̄ok paŋ nba saa tinni.

<sup>22</sup> N̄aan ii tuun bianjinba ki maan maŋ wann na; li-i tee ki i gbat maan maŋ, n̄aan ki ki tuun bianjinba ki li wann na, i kpann i m̄oŋe.

<sup>23</sup> Wunba kur gbat maan maŋ, n̄aan ki ki tuun bianjinba ki li wann, u tee nan niro nba tuu got ki la u m̄oŋ mianu ni nae; <sup>24</sup> kimaan wuu got ki la u m̄oŋ mianu ni, n̄aan seet, u ji tuu tamm waa bo got ki la u m̄oŋ ki u tee bianjinba nae.

<sup>25</sup> N̄aan wunba dukii sennn̄ann nba fit nyint niib biit daabisin ni, ki ki tammir, n̄aan m̄ok gbankur ki tuun bianjinba ki li wann na, parpeenn tee li daano yare, kimaan u toonn na paak.

<sup>26</sup> Wunba mi nan u tee Yiisaweiro n̄aan ki ki so u m̄obi, li daano kpann u m̄oŋe. Li want nan u weiu na tee yanne. <sup>27</sup> Wunba sommit kpeebii nan pakoi bi fara ni, ki bia nyinn u m̄oŋ tingboun na toonbiit ni, n̄ooe set tee Yiisaweiro nan barmonii, ki ki m̄ok biit ti Baa Yennu boori.

## 2

### *Ki jiin ningannii po*

<sup>1</sup> N naa waas, yaa teen ti Yomdaano Yiisa Masia nba tee paŋ daano yada bianjinba na, i daa m̄ok ningannii. <sup>2</sup> Li-i tee ki m̄okitoo nba lia taŋant ki pir salinbaŋ koo i Yenjiantu diiuk ni, ki nandaano nba lia tachiat mun koo, <sup>3</sup> ki i tur m̄okitoo na baakir, ki beto a wun kar toonn po, n̄aan bet nandaano na a wuu see koo wun kar tinj ni, <sup>4</sup> n

naa waas, li-i tee ki i tuun nna, i tee niib nba mɔk ninganniie, ki bia mɔk dudukbiit.

<sup>5</sup> N naa walonkai, gbiintir man, Yennu-e gann binba tee nandamm tingbouŋ na niib boor, a bin teen mɔkita u boor, kimaan bi teenɔ yadae, ki teen u waas nba saa di naan nba ki u senn mɔsonn a u saa tur binba loonɔ na.

<sup>6</sup> Nnaan ki yimm yisin nandamm. Mɔkita nae mukisiri, ki so-i ki saa nani buut boor. Nna kaa-a? <sup>7</sup> Njamme bia piak biir Yiisa Masia sanŋann nba ki Yennu turi na.

<sup>8</sup> Li sob Yennu gbouŋ ni a, “Ii loon a loɔ nan faa loon a mɔŋ bianŋinba na.” Li-i tee ki i waa Yennu naan sennu maŋ, li ŋan, <sup>9</sup> ŋaan li-i tee ki i mɔk ningannii, li tee biite, ki sennu maŋ fiitir ki want nan i set tee sennu biirteebe.

<sup>10</sup> Wunba sak ki waa sennii na kur, ŋaan tan biir sennii maŋ yenn, li want nan u biir sennii na kure. <sup>11</sup> Sennii maŋ ni, Yennu nba yet a, “Daa chomm” na, ŋɔɔe bia yet a, “Daa kpi nirɔ.” Li paak, li-i tee ki a ki chomm, ŋaan kpi, a biir sennii maŋ kura. <sup>12</sup> Ii piak ŋaan kii tuun kii mi nan Yennu tan saa jii sennu nba nyint niib biit daabisin ni nae ki bu i buut. <sup>13</sup> Binba ki tin bi leeb ninbaauk, Yennu saa bu bi buut ki kan tinib ninbaauku; ŋaan ninbatinue nyant tubdatu.

### *Ki jiiŋ yada nan toona po*

<sup>14</sup> N naa waas, daanɔ nba yaa u teen Yiisa Masia yada, ŋaan ji ki tuun popeenn toona, li mɔk nyɔɔti-i? U yada maŋ booru saa fit tinnowa-a? <sup>15</sup> Li-i tee ki a naa bik be ki ki laat gbab, ki bia ki laat di, <sup>16</sup> ki a ji beerɔ a, “N naa bik, a kun manuwa, kii gbab, kii biaki di,” ŋaan ki turɔ

siari, li mɔk nyɔti-i? <sup>17</sup> Yada kuukoo-i be, ŋaan toonjana kaa, yada maŋ tee yadakpeenne.

<sup>18</sup> Li-i tee ki niro yet a, “Sooe mɔk yada, ki loo mun tuun toonjana,” n mun saa jiin a, “Li-i tee ki a ki tuun toonjana, lannpoe want nan a set mɔk yada? Naan n toonjana nae wanta nan min set mɔk yada.” <sup>19</sup> A teen yada nan Yen-yenokooe be-e? Li ŋan. Narinbiit mun teen yada nan Yen-yenokooe be, ki bi jekir nan janmaanii. <sup>20</sup> Fin jatuk na, li-i tee ki a mɔk yada ŋaan toonjana kaa, li tee yanne; a loon ki a bann na-a? <sup>21</sup> Ti yeeja Abraham nba din jii u bik Aisak ki paano binbintir paak a wun kpiu ki mann maruŋ ki tur Yennu na, toonn maŋ paake ki Yennu din yet a u tee niŋano u boor. <sup>22</sup> A la nnawa-a? Waa teen Yennu mɔmaan yada na paake ki u din tun toonn maŋ; toonn maŋe mun wann nan u teen Yennu yada nan barmonii. <sup>23</sup> Ki Yennu mɔmaan nba sob u gbouŋ ni nae tan teen mamomm. Li sob a, “Abraham din teen Yennu yadae, ki u yada maŋ paak ki Yennu jiiu ki u tee niŋano u toonn.” Li paak ki bi yiu Yennu yook. <sup>24</sup> A la nnawa-a? Niro toonjana paake ki Yennu saa yet a li daano tee niŋano u boor; li ki tee u yada kuukoo paak kaa.

<sup>25</sup> Li din tee nnae mun ki tur poochonchonn nba sann din tee Rahab na. Waa din gaar toomiinba nba ki Israel teeb din tumm, ki bia wannib sonu nba ki bi tokin ŋmat kun na, u toonn maŋ paake ki Yennu din yet a u tee niŋano u toonn.

<sup>26</sup> Ton, gbanant nba kaa seek, li tee gbanankpeenne, yada-i munii be ki toonjana kaa, li mun bia tee yadakpeenne.

### 3

#### *Ki jün jerinn po*

<sup>1</sup> N naa waas, i bonchiann daa loon yin teen Yennu maan wantteebi, kimaan i poŋ mi nan binba tee wantteeb na, bi buut tan sii paar ki gar binba ki tee wantteeb. <sup>2</sup> Ti kur tuun linba ki took sönii bonchiann ni, ŋaan wunba ki piak mabiit, li daanœ set tee wunba chee, ki saa fit soor u mœŋ. <sup>3</sup> Ti-i jii taangarika ki wukin taanii a bii tuun taa loon bianŋinba, bi gbanant paŋ kur be ti nuu nie. <sup>4</sup> Bia dukint ŋarun po; li yab bonchiann, ŋaan wonpaaruk-u da, li saae, ŋaan dabik nnae ki kantœœ na dia ki kan, ki li saa waa loon siaminba. <sup>5</sup> Jerinn mun tee bonbik nnae, ŋaan mœk yaak bonchiann.

Gotir, mupunpœorik nnae tuu di fœgbenir. <sup>6</sup> Jerinn tee nan muu nae; li tee ti gbanant bœkire ki mœk biitbooru booru, ki saa fit biir ti gbanant kur, ki bia di nisaarik binbenŋ nan muu na; li muu nyii Sintaanii boore. <sup>7</sup> Nisaarike mœk bonkobit, nan nœœnii, nan wai, nan nyun ni bona kur yaak, <sup>8</sup> ŋaan nisaarik kan fit soor u jerinn. Li mœk biite, ki gbee nan lœbii nba baat nan kuun, ki bia ki foi. <sup>9</sup> Jerinn nba ki ti dia ki piak dont ti Baa Yennu na, li jerinne ki ti bia dia piak mabiit a lin biir nisaarii, binba ki Yennu namm ki bi naan u mœŋ na. <sup>10</sup> Mœb nba ki maŋamm nyi na, li mœb nie ki mabiit bia nyi. N naa waas, li-i tee nnaie, li ki ŋani. <sup>11</sup> Bunbunn nba bunii nyunmanin nae bia bunii nyuntouŋu-u? <sup>12</sup> Ki kinkanŋ saa fit

lon saanawa-a? Koo gaak saa fit lon kinkanawa-a? Nnae mun ki bunbunmimiruk kan fit bunn nyunmammi.

*Ki jün yan nba nyii Yendouŋ ni na po*

<sup>13</sup> Nmee mək yan nan bannu i sinsuuk ni? Soo-i be, wuu be fanu ki sikin u mən kii tuun toonjana, ki lin wann nan u set mək yan. <sup>14</sup> Nnaan li-i tee ki i mək funfunn nan dont-n-mən i para ni, nann i daa nyu bara, ki fa faak, ki yēen barmonii. <sup>15</sup> Li yan ki nyi Yennu boor kaa, li tee tingbouŋ na nan gbanant loomm nan Sintaanii yare, <sup>16</sup> kimaan funfunn nan dont-n-mən nba be sian, daamii nan biitbooru booru kur be leŋe. <sup>17</sup> Nnaan yan nba nyi Yennu boor, li ki mək biiti; wunba mək yan maŋ, u baat nan parmaasire, ki be soon nna, ki ghia u leeb maan; ki mək ninbatinu yoo kur, ki bia tuun toonjana bonchiann; u ki mək lukitin, ki bia ki mək kpinkpannii. <sup>18</sup> Binba mək parmaasir ki te ki parmaasir baat niib sinsuuk ni na, njamme te ki yentinu be.

## 4

*Ki jün nisaarik nianbiiuk po*

<sup>1</sup> Bee te ki i kən ki noi nan leebi? Nianbiiuk nba be i para ni nae kən. <sup>2</sup> I loon bonsia nnaan ki laat, ki ji teen siir nan nikpinu. I mək funfunn i leeb bona paak, nnaan ki laat, li paak ki kunkona nan məniat be i sinsuuk ni. I ki laat yaa loon linba, kimaan i ki mei Yennu li po. <sup>3</sup> I mei Yennu ki ki laat, kimaan i meio ki loon i mən nianbiiuk yare. <sup>4</sup> I nyik Yennu-wa, ki waa bonliae. Li-i tee

ki i tee tingboun na yooŋnbaie, i tee Yennu dataie. I ki mi nna-a? Wunba loon wuu tee tingboun na yook, li yoo teen u moŋ Yennu dataake. <sup>5</sup> Li sob Yennu gbouŋ ni a, “U loon Seek nba ki u teent na bonchiann.” <sup>6</sup> Naan u bia teent sommir bonchiann. Li paak, li sob Yennu gbouŋ ni a, “Yennu kon nan karinbaandamme, naan sommit binba sikint bi moŋ.”

<sup>7</sup> Li paak, ii saak Yennu mob man, naan yet Sintaanii, ki u saa chiar nyiki. <sup>8</sup> Chatir nakin Yennu man, ki u mun saa nakini. Yimm biitdamm, wuut i nii man; yimm dudukit nanleledamm man, nammit i para man. <sup>9</sup> Ii mok parbiir kii bui kii fabin i biit paak; i ji daa laa, ii mo man; ki naan ki i parpeenn n kpant parbiir. <sup>10</sup> Sikint i moŋ Yennu tooŋn, ki wun donni.

### *Daa piak mabiit leeb paaki*

<sup>11</sup> N naa waas, i daa piak mabiit leeb paaki. Wunba piak mabiit u naa bik paak ki biiro, u piak biir Yennu sennue. Li-i tee ki a biir sennu na, a ki tee wunba waa-r kaa, naan a tee li biirtooe. <sup>12</sup> Yennu kuukooe mok yaak ki saa fit senn sennu, ki bia saa fit bu ti buut, ki bia mok paŋ nba saa fit tinn niib, ki bia saa fit biirib, ki nmee mun be ki mok yaak ki saa pak biir u loo?

### *Ki jin manfoor yaak po*

<sup>13</sup> Gotir man, yimm nba tuu yet a, “Dinna koo wonn, ti saa saan digbann, ki saa di binn kii kpentir kpinkpoun ki la nyoot bonchiann,” <sup>14</sup> i ki mi linba saa baar wonni. I manfoor tee bee? Li tee nan wunn nba tuu baa sanyiok ni, naan li-i yann lin yant nae. <sup>15</sup> Li paak, li nan tin tuu yet



a, “Li-i tee Yennu loommie, ti sii mək manfoor, ki tun na nan na.” <sup>16</sup> Nnaan i mək karinbaaniie ki nyu bara. Yaa nyu bara bianjinba na, li ki nani.

<sup>17</sup> Li paak, wunba mi toonjana tumu, nnaan ki tuumi, li daano mək biit.

## 5

### *Kpaanii nba saa gordamm boor*

<sup>1</sup> Yimm gordamm, gbiintir man. Ii mo man kii fabin, kimaan biak nba baat i paak na. <sup>2</sup> I məkint na kur biir, ki wobii mo i tiata. <sup>3</sup> I likirii na mun biira, ki li tan saa wann nan i mək biit, ki li saa biir i gbanant, nan muu nba di bianjinba na. I sent i məkint mane ki guunt i buut daar. <sup>4</sup> I nmab i toontunna nba jaan i dii kpaant ni na, ki ki pabi, ki bi mo; ki bi monii na ko Yabint Yennu tuba ni. <sup>5</sup> Yaa be tingbou nba ni na, i be i yamanie, ki waa i gbanant nion; i dint i moje, nnaan i lek tee nan naajakpamma nba ki bi saa kpib nae. <sup>6</sup> I din piak ki biir popeendamme ki kpib, nnaan bi ki kon nani.

### *Ki jiin sukuru po*

<sup>7</sup> N naa waas, ii mək sukuru man, kii guu ti Yomdaano baaru daar man. Gotir man kpaaro nba tuu mək sukuru, ki guu kpafusaak mək mək nan sajoontik ki u jeet n ji tan nan bonjann na.

<sup>8</sup> Li paak, ii muni mək sukuru, ki chee i para, kimaan ti Yomdaano baaru daar per na.

<sup>9</sup> N naa waas, i daa mək bunburimii i leeb paaki. Li-i tee ki i burin, Yennu saa bu i buuta. Gotir man, barbuuro na nakin ki see i tammoi ni. <sup>10</sup> N naa waas, Yennu sokiniinba nba din

pak u sann ni na, gotir baa din laat biak ki mək sukuru bianjinba, ki lii tee wannu ki turi. <sup>11</sup> Baa din mək gbankur na, ti yib parpeenn damme. I pon gbat Job nba din mək sukuru nan gbankur bianjinba, ki li poorpo ki Yennu tan nyinnɔ u biak ni. Li want Yennu nba mək ninbatinu ki tiinit ninbaauk bianjinbae.

<sup>12</sup> N naa waas, linba kpaa talas tee nae: i daa poor ki sent mɔsonna. I daa yi sanpaapo koo tin ni bonsiar sann ki poor mɔpori. Naant ki i “nn” ii tee “nn,” ki i “aaii” ii tee “aaii,” ki Yennu tan daa daar i tuba.

### *Ki jiin Yenmiaru po*

<sup>13</sup> Sɔɔ-i be i ni ki mək parbiir, wun miar Yennu. Wunba mun mək parpeenn, wun yin yanii ki pak Yennu. <sup>14</sup> Sɔɔ-i be i boor ki yiar, wun yiin Masiaweira saakab ki bin tan sɔɔɔ kpan ti Yomdaanɔ sann ni, naan miar Yennu ki turɔ. <sup>15</sup> Bi-i miar nan yada, u saa la laafiawa, ti Yomdaanɔe saa te ki wun la laafia; ki li-i tee ki u tun toonbiitie, Yennu saa nyik u biit man ki chabɔ. <sup>16</sup> Fiitir i toonbiit ki wann leeb, ki miar Yennu ki tur leeb, ki Yennu saa te ki i la laafia. Popeendaanɔ-i miar Yennu nan ninmɔnn, li mək pan bonchiann. <sup>17</sup> Elaija din tee nisaarike nan timm na, naan din miar Yennu nan ninmɔnn a saak daa baa, ki saak set din ki baa ki saa jan bina nantaa nan nmaarii nanloob. <sup>18</sup> Li poorpo ki u bia miar Yennu, ki saak ji baa, ki tin maak, ki jeet nan fanu.

<sup>19</sup> N naa waas, sɔɔ-i nyii mamɔmm sɔnu na ni, ki sɔɔ jen nanɔ, <sup>20</sup> i mi nan daanɔ nba nyinn

biitdaano sɔnbiik na ni, u nyinn li daano kuun  
nie, ki te ki Yennu nyik chab toonbiit bonchiann.

**Yennu Gbouj Moor**  
**Bimoba: Yennu Gbouj Moor Bible**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d